

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

11 MARS 1971.

**Projet de loi modifiant la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public.**

PROJET TRANSMIS PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

ARTICLE 1<sup>er</sup>.

Un article 2bis rédigé comme suit est inséré dans la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public :

« Article 2bis. — Pour les officiers et agents judiciaires près les parquets et pour les membres du personnel des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, est assimilé à un accident du travail, l'accident subi par un agent en dehors de l'exercice de ses fonctions mais qui lui est causé par un tiers en raison d'un acte antérieur accompli par cet agent dans l'exercice de ses fonctions ».

ART. 2.

La présente loi produit ses effets le 18 février 1969.

Bruxelles, le 11 mars 1971.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,  
A. VAN ACKER.*

*Les Secrétaires,  
G. JUSTE.  
E. CHARPENTIER.*

R. A 8581

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :  
846 (Session de 1970-1971) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
10 et 11 mars 1971.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

11 MAART 1971.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector.**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ARTIKEL 1.

In de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, wordt een artikel 2bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Artikel 2bis. — Voor gerechtelijke officieren en agenten en voor personeelsleden van buitendiensten van de Veiligheid van de Staat wordt met arbeidsongeval gelijkgesteld het ongeval waardoor een personeelslid buiten zijn dienst is getroffen, maar dat door een derde veroorzaakt is wegens een vroegere handeling welke dat personeelslid in de uitvoering van zijn dienst had verricht ».

ART. 2.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 18 februari 1969.

Brussel, 11 maart 1971.

*De Voorzitter  
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,  
A. VAN ACKER.*

*De Secretarissen,  
G. JUSTE.  
E. CHARPENTIER.*

R. A 8581

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
846 (Zitting 1970-1971) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
10 en 11 maart 1971.